Januar 2013

mit
Veranstaltungskalender
für das Jahr 2013

www.aesch-lu.ch

Inhalt

Gemeinderat und Verwaltung
Schule
Veranstaltungskalender
Informationen
Kirchen
Vereine
Gratulationen

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Aesch

Aescher Leu 1/2013

Der Aescher Leu digital und farbig unter: www.aesch-lu.ch

Redaktion:
Hanspeter Schmid
Gemeindepräsident
6287 Aesch
Tel. 041/917 07 59
Fax 041/917 07 64
hp.s.schmid@bluewin.ch oder
hanspeter.schmid@aesch-lu.ch

Redaktionsschluss für die Ausgabe Februar 2013:
Donnerstag, 17. Januar 2013

2013
Liebe Aescherinnen
Liebe Aescher
Wir wünschen Euch allen einen guten Rutsch ins Neue Jahr und für 2013 alles Gute, Gesundheit, Wohlergehen und Gottes Segen.
Gemeinderat und Verwaltung

Gemeinderat und Verwaltung

Einwohnerkontrolle

Wir heissen folgende Personen herzlich willkommen:

- Gautschi-Binder Beatrice mit Emily, Sonnhalde 6
- Kandemir Dilara, Kreuzmatt 6
- Moser Alain, Gigennagelstrasse 3

Es sind 2 Personen weggezogen.

Gegenwärtige Einwohnerzahl: 1'017

Bauwesen

Es sind folgende Baugesuche eingegangen:

von Mark Hasse und Karin Zigerlig, Richterswil, für ein Einfamilienhaus im Rebacker 3

von Erika Häberli, Bremgarten, für ein Wohnhaus an der Ländergasse 19b

von Kurt Oehen, Aesch, für die Vergrösserung des Geräte- und Lagerschopfes in der Donau

Es wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

an die Swisscom (Schweiz) AG, Luzern, für eine Mobilfunkanlage auf dem Gebäude der Essemtec AG an der Mosenstrasse 20 (*Der Gemeinderat hat die Bewilligung mit Auflagen und Einschränkungen erteilt und damit die Einsprachen teilweise gutgeheissen. Gegenwärtig läuft noch die Beschwerdefrist.*)

an die GCM Baumanagement GmbH, Lenzburg, für ein Mehrfamilienhaus an der Lädergasse 22

an die Schuhbus GmbH, Aesch, für die Umgestaltung des Vorplatzes beim Betriebsgebäude an der Hauptstrasse 13

Handänderungen

Grundstück No 8149, Schongauerstrasse 10:
Verkäuferin arcoiris-ch ag, Zug
Käuferin A. Soltermann AG Bauunternehmung, Unterkulm

Grundstück No 8152, Schongauerstrasse 10:
Verkäuferin arcoiris-ch ag, Zug
Käufer Roland und Ilona Roffler-Gräub, Wollerau

Grundstück No 8158, Lädergasse 28:
Verkäuferin Belnea GmbH, Meierskappel
Käufer Martin Schnyder, Aesch, und Therese Müller, Lenzburg

Grundstück No 8157, Lädergasse 28:
Verkäuferin Belnea GmbH, Meierskappel
Käufer Xaver und Margrit Schaller-Koch, Aesch

Dank für Christbäume

Wir danken der Korporation Aesch für die beiden Weihnachtsbäume beim Gemeindehaus und der Einfahrt zur Lädergasse sowie Adolf Budmiger, Ruedi Helfenstein und Pius Höltschi für das Aufstellen der Christbäume.

Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2012

84 Stimmberechtigte haben an der Gemeindeversammlung teilgenommen. Diese wurde eröffnet mit der Vorstellung des Jahresprogramms 2013. Dazu gehört auch das Projekt der Erstellung eines Trottoirs entlang der Friedhofmauer. Dabei bleibt die Strasse einspurig, und das Trottoir wird etwas erhöht gebaut. Vom Jahresprogramm wurde im zustimmenden Sinne Kenntnis genommen.

Ebenfalls einstimmig hat die Versammlung vom Finanz- und Aufgabenplan 2013 – 2017 Kenntnis genommen. Dabei wurden auch die strategischen Ziele des Gemeinderates erläutert: Im Bildungsbereich werden für die Primarschule und den Kindergarten die notwendigen Rahmenbedingungen erhalten und finanziert. Die Leistungen ans Kultur- und Freizeitangebot sollen dem Erhalt und der Förderung einer lebendigen Dorfgemeinschaft dienen. Erste Massnahmen aus der Studie über die Verkehrssicherheit (Kantonsstrassen) erfolgen ab 2013. Der Schwerpunkt der Investitionen liegt in den nächsten Jahren beim Werterhalt der Infrastrukturanlagen. Für Sanierungen von Strassen sind in den Jahren 2013 bis 2017 rund Fr. 425'000.00 vorgesehen. Der Steuerfuss von 2.2 Einheiten soll auch in den Jahren 2013 – 2017 beibehalten werden.

Einstimmig wurde der Voranschlag 2013 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 33'000.00 und einer Nettoinvestitionszunahme von Fr. 22'000.00 gutgeheissen. Diskussionslos wurde der Steuerfuss auf 2.2 Einheiten (wie bisher) festgelegt.

Bevor das Traktandum Ortsplanung zur Abstimmung gelangte wurde eingehend über die Grundlagen orientiert: Bei dieser Teilrevision 2012 handle es sich um eine „Mini“-Vorlage, die ausschliesslich Änderungen am Zonenplan beinhaltet (Ein- und Auszonungen). Dabei konnte nicht auf alle Einzonungsgesuche eingegangen werden; zu gross sind die noch vorhandenen

Baulandreserven. Bei einer späteren Revision wird das Bau- und Zonenreglement an die Bestimmungen des revidierten Bau- und Planungsgesetzes, die neuen Gewässerabstands-vorschriften und die Gefahrenzonen anzupassen sein. Anhand von Planausschnitten wurden die vorgesehenen Einzonungen einzeln vorgestellt.

Bei der Diskussion stellte Hermann Rust den Antrag, sein eingezontes Land auf dem Grundstück Nr. 213 auszuzonen. Er hat sich im Oktober schriftlich bereit erklärt, dieses Land bei einer späteren Zonenplanrevision, in einem Zeitraum von zwei bis fünf Jahren, auszonen zu lassen. Der Gemeinderat hat den Antrag von Hermann Rust zur Ablehnung empfohlen. Bei einer späteren Revision könne die Auszonung als Kompensation für Neueinzonungen angerechnet werden, was heute nicht möglich sei. Zudem sei fraglich, ob die Auszonung ohne öffentliche Auflage möglich ist. Der Antrag von Hermann Rust wurde grossmehrheitlich abgelehnt.

Nach erfolgter Diskussion wurde die Revision der Ortsplanung 2012 einstimmig genehmigt.

Bevor die Versammlung um 21.50 Uhr geschlossen werden konnte wurde unter Verschiedenes über die Auswirkungen des Hochwassers vom 10. Oktober 2012 sowie das Baugesuch der Swisscom für eine Mobilfunkanlage informiert.

Siedlungsleitbild / Fruchtfolgeflächen
Das Siedlungsleitbild wird nach Vorliegen des revidierten Bau- und Zonenreglementes, der Gefahrenzonen und der neuen Bachabstands-Vorschriften unter Berücksichtigung allfälliger Auszonungen (Kompensationsmöglichkeiten) und dem Schutz der Fruchtfolgeflächen zu vervollständigen sein. Mehr zu den Fruchtfolgeflächen unter: www.fruchtfolgeflaechen.lu.ch

Sanierung der Hochwasserschäden an den Bächen

Hinterbach

Beim Hochwasser vom 10. Oktober 2012 hat der neu ausgebaute Hinterbach seinen ersten grossen Test bestanden. Nirgends sind die Fluten über die Ufer getreten. Einzig unter den Brücken hat sich Geröll angesammelt. Dies weil einige Schwellen zu hoch eingebaut wurden. Der Geschiebesammler wurde zu einem Drittel mit Geröll gefüllt, welches Tags darauf ausgehoben und in einem Volumen von 500 m3 abtransportiert wurde.

Vorderbach

Beim Vorderbach sind einige Schäden entstanden. Im Oberlauf des Geschiebesammlers wurden drei Rückhalteschwellen komplett mit Geschiebe gefüllt. Der Geschiebesammler selber ist zu einem Drittel mit Geröll, Sand und Schlamm gefüllt. Die Wassermassen waren so enorm, dass diese über die gesamte Breite des Geschiebesammlers über die höchste Betonkante in die Tiefe stürzten. Dabei wurden tonnenschwere Steinblöcke aus der Fundament-Sicherung des Sammlers gespült und einige Meter im Bachbett transportiert. Auf dem gesamten Abschnitt bis zum See sind an acht Stellen die Betonmauern unterspült und beschädigt worden. An einigen Stellen wurden auch hier Schwellen zu hoch oder falsch eingebaut, sodass Wasserwirbel entstanden sind, die zu Überflutungen geführt haben. Die Wassermassen waren derart enorm, dass diese bei allen Brücken unterhalb der Kantonsstrasse in angrenzende Liegenschaften, sowie in die Lädergasse und die Kirchgasse flossen.

Schadenaufnahme

Wuhraufseher Markus Müller-Lanz hat beide Bäche kontrolliert und einen Schadenrapport mit den nötigen Sanierungsarbeiten erstellt. Der Gemeinderat hat mit einem Vertreter des kantonalen Amtes für Wasserbau die Schäden gesichtet. Der Gemeinderat hat den Massnahmenplan und die Kostenschätzung mit einem Antrag auf Subvention an den Kanton eingereicht. Die Kostenschätzung für die Wiederherstellung beläuft sich auf rund Fr. 120'000.00.

Begutachtung im Gitzitobel, Tröleten und Lenzeten

Es stellt sich nach solchen Hochwasserereignissen immer wieder die Frage, welche baulichen Massnahmen im betroffenen Gebiet möglich sind. Eine Delegation der Gemeinderäte von Aesch, Schongau und Hitzkirch, des Forstamtes und des Amtes für Wasserbau hat bei einer Begehung festgestellt, dass es im Oberlauf des Vorderbaches aus technischen und aus Kostengründen unrealistisch ist, Bauwerke zu erstellen, welche das Geschiebe und die Wassermassen zurückhalten. Die teils hohen Bachhänge sind instabil und ständig in Bewegung. Die einzige sinnvolle Massnahme ist die Freihaltung des Bachlaufes von Holz und Wurzelstöcken. Diese Massnahme ist mit dem NASEF-Projekt im 2011 und 2012 abgeschlossen, wird aber aufgrund des Hochwassers überkommunal als Daueraufgabe in Koordination mit dem Forstamt festgelegt.

Ausführung der Arbeiten

Der Gemeinderat hat die Arbeiten an den beiden Bächen an die ARGE Amrein/Glauser vergeben. In den nächsten Wochen wird der Geschiebesammler am Vorderbach geleert. Es wird mit einem Volumen von 3`000 m3 gerechnet, wobei etwa 2`000 m3 Geröll und Kies vom Unternehmer abgekauft wird. Im Anschluss werden alle schadhaften Stellen repariert. Es handelt sich dabei um den Wiederaufbau von Bachmauern, Korrekturen von Schwellen und Wiedereinbau von weggespülten Schwellen. Gleichzeitig werden die Auflandungen von Geröll unter den Brücken beim Hinterbach entfernt. Der Gemeinderat hat Wuhraufseher Markus Müller-Lanz mit der Projektleitung der Sanierungsarbeiten beauftragt.

Gemeinderat Pius Höltschi, Ressort Bau und Finanzen

Zur Erinnerung:

Grüngut, Rasen, Schnittgut von Bäumen und Sträucher, sowie Unrat aller Art gehören weder in den Wald noch in den Bach. Dafür gibt es die Grüngut- oder Kehrichtabfuhr!

Denkmalpflege und Archäologie des Kantons Luzern

Libellenrain 15, 6002 Luzern
Denkmalpflege Telefon 041 228 53 05
Archäologie Telefon 041 228 65 95
Telefax 041 210 51 40
www.da.lu.ch

Bauinventar

In der Gemeinde Aesch wird ein Kulturdenkmäler-Inventar erstellt. Mit der Dokumentation der historisch bedeutenden Bauten und Objekte soll ein nützliches Planungsinstrument geschaffen werden.

Kulturdenkmäler sind Zeugen der Geschichte, denen wir täglich begegnen. Bau- und Kunstdenkmäler stiften Heimat und Identifikation.

Im **Bauinventar** werden Kulturdenkmäler erfasst, dokumentiert und bezeichnet. Es erlaubt einen Überblick über den gesamten historischen Baubestand einer Gemeinde. Auf Grund eines Kriterienkatalogs werden die Objekte auf die Erhaltenswürdigkeit überprüft und bewertet. Das Bauinventar wird verwaltungsanweisend in Kraft gesetzt und dient als Grundlage für eine Umsetzung im Nutzungsplanungsverfahren. Für kommunale und kantonale Behörden und Verwaltungsstellen stellt es zudem ein notwendiges Instrument dar, welches Informationen für eine optimierte Zusammenarbeit und für einen beschleunigten Ablauf in Baubewilligungsverfahren liefert.

Die Arbeiten vor Ort werden durch die kantonale Denkmalpflege ausgeführt. Herr **Frank Bürgi** wird im Verlauf der nächsten Wochen in Aesch die inventarwürdigen Bauten und Objekte aufnehmen. Bei seiner Arbeit muss er die Liegenschaften aus der Nähe (**nicht von innen!**) besichtigen und fotografieren. Falls er das Grundstück betreten muss, wird er sich an der Haustür melden. Für die wohlwollende Unterstützung und allfällige Auskünfte danken die Bearbeiterin und der Gemeinderat im Voraus.

Über den Verlauf und die Resultate dieser Arbeiten wird im Aescher Leu zu gegebener Zeit wieder informiert. Bei Fragen und Unklarheiten wenden Sie sich bitte an die Gemeindekanzlei.

Bild: Frank Bürgi, Mitarbeiter Bauinventar
Kant. Denkmalpflege Luzern

Fusion Zivilschutz Emme und Seetal

Die Organisation des Zivilschutzes ist eine Gemeinde-Aufgabe. Diese wird mittels Gemeindeverbänden wahrgenommen. Ab dem 1. Januar 2013 wird die Zivilschutzorganisation ZSO Seetal (bisher 11 Gemeinden) in die ZSO Emme integriert. Anstoss zu dieser Fusion gaben personelle Wechsel und der Umstand, dass der Aktivbestand an Zivilschutzleistenden aufgrund neuer Alters-Obergrenzen reduziert wird. Mit der Fusion sollen Synergien genutzt und die Effizienz gesteigert werden. Die neue ZSO Emme wird neu für 30 Luzerner Gemeinden zuständig sein. 720 aktive Zivilschützer werden ihr angehören.

Rosskastanienbaum wird gefällt

Der markante Kastanienbaum an der Einfahrt zur Donaustrasse muss gefällt werden. Er hat sein „biologisches Alter“ erreicht und wird zu einem Sicherheitsrisiko, da regelmässig Äste abbrechen. In seinem Schatten wächst bereits ein junger Rosskastanienbaum heran. Dieser erhält damit Licht und Raum zum Wachsen.

Feuertag

Am 30. November veranstaltete die Aescher Schule einen „Feuertag“ zum Jahresmotto „mer send im Element“.
Der Kindergarten, die 1. und 2. Klasse machten einen gemeinsamen Einstieg und lernten alles über das Lagerfeuer. Dann durften sie bei verschiedenen Lehrpersonen basteln, experimentieren und Geschichten hören. Zum Schluss als Überraschung konnten sie einen Film schauen über den Feuerwehrmann Sam.

Die 3. bis 6. Klasse machten ebenfalls Ateliers. Die Ateliers waren: Heissluftballone basteln, Vulkanismus, Bonfire-Night, experimentieren mit Feuer. Leider schafften es nicht alle Ballone bis in den Himmel, einige verbrannten noch auf dem Schulhausplatz.

Am Nachmittag kam dann noch die Feuerwehr. Wir Kinder wurden in Gruppen eingeteilt. Abwechselnd erfuhren wir wichtige Informationen über die Feuerwehr. Wir durften zum Schluss sogar noch Wasser und weissen Schaum spritzen. Auch der Baum auf dem Platz wurde in Beschlag genommen. Er sah danach aus wie von Puderzucker überpudert.

Von Fiorella Koch, 5. Klasse

Weihnachtsferien der Schule Aesch

Samstag, 22. Dezember 2012 – Sonntag, 6. Januar 2013

Handschuhe
Feuerwehrgurt

Gewinner Ballonwettbewerb 50 Jahre Schulhaus vom 9.9.2012

Anisha Gufler

Jaël Christen

Jonas Furrer

Rahel Emmenegger

Aaron Christen

	Rangliste	***Fundort und Entfernung in km***	
1	Gufler Anisha	D-Bräunlingen	100
2	Christen Jaël	D-Bonndorf-Brunnadern	80
3	Furrer Jonas	D-Stühlingen im Schwarzwald	72
4	Emmenegger Rahel	D-Weisweil	61
4	Christen Aaron	D-Weisweil	61
6	Bossert Manuel	Mellikon	47
6	Furrer Jonas	Mellikon	47
6	Häberli Sandro	Mellikon	47
9	van Zutphen Laura	Böbiken	44
9	Stadelmann Larissa	Böbikon	44
11	Huwiler Lukas	Lengnau	40
11	Koch Fiorella	Lengnau	40
11	Meier Sabrina	Lengnau	40
14	Huwiler Lars	Küsnacht am Rigi	37
14	Gufler Nilas	Freienwil	37
16	Brunner Leana	Ehrendingen	36
17	Gufler Anisha	Wettingen	34
17	Aeschbacher Barbara	Neuenhof	34
17	Häberli Sandro	Neuenhof	34
20	Furrer Jonas	Künten	22
21	Wyss Hanspeter	Bremgarten/Wohlen	16
22	Schmid Hanspeter	Aesch	1

AESCH

Veranstaltungskalender 2013

kirchliche und weltliche Anlässe

Januar				
DI	01.	19.30	Neujahrsgottesdienst / Gedächtnis der Musikges.	Pfarrei / Musikgesellschaft
DO	03.	17.00	Sternsingen	Pfarrei / Sternsinger
FR	04.	17.00	Sternsingen	Pfarrei / Sternsinger
SA	05.	19.30	Dreikönigsfest / Sternsinger-Gottesdienst	Pfarrei / Sternsinger
DO	10.	13.30	Seniorenjassen / Tellimatt	Frauenbund
SA	12.	19.00	Näburuuger's Monster / Mosenstrasse Grunderco	Guggenmusik Näburuuger
MO	14.	19.30	Frauenabend / Pfarrschüür Chinesische Medizin TCM	Frauenbund
MI	16.	19.30	RegioWehr Atemschutz	RegioWehr Aesch
DO	17.	12.00	Mittagstisch Senioren / Tellimatt	Frauenbund
FR	18.	19.30	Gottesdienst mit Gedächtnis der Feldschützen anschl. GV	Pfarrei / Feldschützenges.
SA	19.	19.00	GV / Pfarrschüür	Kirchenchor
MO	21.	20.00	Jassturnier / Rest. Tellimatt	Frauenbund
DI	22.	08.00	Schulgottesdienst	Pfarrei / Schule / Schülerensemble
DI	22.	20.00	Elternabend Erstkommunion / Pfarrschüür	Pfarrei
FR	25.	19.30	RegioWehr Neueingeteilte	RegioWehr Aesch
SA	26.	19.30	JA zur Firmung / Pfarrkirche Schongau	Pfarrei
SO	27.	10.15	VEG 1.-3. Kl. / Pfarrschüür	VEG-Gruppe
DO	31.	19.30	GV Trachtengruppe	Trachtengruppe
DO	31.	20.00	Elternabend/Versöhnungsweg	Pfarrei

Februar				
SA	02.		Bringsammlung Altpapier und Karton	Areal Firma Stalder Schweizerfrüchte
SA	02.	19.30	Gottesdienst mit Kerzen- und Halssegnung	Pfarrei / Kirchenchor
DI	05.	08.00	Agatha-Gottesdienst mit Brotsegnung	Pfarrei
DO	07.		Kinderumzug mit Zmorge	Gruppe Kunterbunt
MI	13.	19.30	Aschermittwoch-Gottesdienst	Pfarrei
DO	14.	13.30	Seniorenjassen / Tellimatt	Frauenbund
FR	15.	19.00	Agatha-Feier mit Gottesdienst der RegioWehr Aesch	RegioWehr Aesch
MO	18.		Hirsmontag / GV	Waag-Gesellschaft
DO	21.	12.00	Mittagstisch Senioren / Tellimatt	Frauenbund
FR	22.		Generalversammlung	Samariterverein
SA	23.	17.00	Kleinkinderfeier	Pfarrei
SA	23.		Generalversammlung	Musikgesellschaft
SO	24.	10.15	Pfarrgottesdienst anschliessend Fastensuppe	Pfarrei
DI	26.	8.00	Schulgottesdienst	Pfarrei/Schülerensemble
MI	27.	19.30	Gottesdienst Frauenbund anschl. GV	Pfarrei / Frauenbund
DO	28.	19.30	RegioWehr Maschinisten	RegioWehr Aesch

März				
FR	01.	19.30	GV Raiffeisenbank / Hochdorf	Raiffeisenbank
SA	02.	19.30	Pfarrgottesdienst mit Vereins-gedächtnis des Männerchor anschliessend GV	Pfarrei/Männerchor
SO	03.		Volksabstimmung	Urnenbüro
SO	03.	13.30	Krankensalbung / Kirche Schongau	Pfarreien Aesch und Schongau
FR	08.	11.45	Fastensuppe	Missionsgruppe
SA	09.	10.00	Vorbereitung Erstkommunion	Pfarrei
SA	09.		Preisjassen / Tellimatt	Samariterverein
DI	12.	19.30	RegioWehr Offiziere	RegioWehr Aesch
DO	14.	13.30	Seniorenjassen / Tellimatt	Frauenbund
SA	16.	19.00	GV in Hitzkirch	Karateclub Aesch
MO	18.	19.30	RegioWehr Kader	RegioWehr Aesch
DI	19.	20.00	Kirchgemeinde- und Pfarrei-versammlung/Pfarrschüür	Kirchgemeinde Aesch-Mosen
DO	21.		Tag des Waldes / Generalversammlung	Korporations-gemeinde Aesch
DO	21.	12.00	Mittagstisch Senioren / Kreuz	Frauenbund
FR	22.	11.45	Fastensuppe	Missionsgruppe
FR	22.	20.00	Musikkonzert / Tellimatt	Musikgesellschaft
SA	23.	20.00	Musikkonzert / Tellimatt	Musikgesellschaft
SO	24.	10.15 10.15	Palmsonntags-Gottesdienst VEG 1.-3. Klasse/Pfarrschüür	Pfarrei
MO	25.	08.00	Häckseldienst	Gemeinde
DI	26.	08.00	Schulgottesdienst / Versöhnungsfeier	Pfarrei/Schülerensemble
DI	26.	19.30	Versöhnungsfeier	Pfarrei

DI	26.	19.30	RegioWehr Zug 1	RegioWehr Aesch
MI	27.	19.30	RegioWehr Zug 2	RegioWehr Aesch
DO	28.	19.30	Abendmahlsfeier / Hoher Donnerstag	Pfarrei
FR	29.	15.00	Karfreitagsliturgie	Pfarrei/Kirchenchor
SA	30.	20.30	Osternachtfeier	Pfarrei
SO	31.	10.15	Ostergottesdienst	Pfarrei/Kirchenchor
April				
DI	02.	07.00	Verschiebedatum Kehrichtabfuhr	Gemeinde
DI	02.	13.00	Grünabfuhr	Inhaber von Grüngutcontainern
SA	06.		Bringsammlung Altpapier und Karton	Areal Firma Stalder Schweizerfrüchte
SO	07.	10.15	Weisser Sonntag Erstkommunionfeier	Pfarrei/Schülerensemble Musikgesellschaft
DO	11.	13.30	Seniorenjassen / Kreuz	Frauenbund
DO	11.	19.30	RegioWehr Atemschutz	RegioWehr Aesch
MI	17.	15.00	Neugeborenen-Apero / Pfarrschüür	Frauenbund
DO	18.	12.00	Mittagstisch Senioren / Tellimatt	Frauenbund
FR	19.	19.30	RegioWehr Offiziere	RegioWehr Aesch
SA	20.		Altkleidersammlung	TEXAID
SA SO	20./ 21.		Firmweekend	Pfarrei
MI	24.	19.30	RegioWehr Kader	RegioWehr Aesch
DO	25.	19.00	Markus-Bittgang	Pfarrei
SA	27.		Intensiv-Learning Nothilfekurs Singsaal	Samariterverein

SA	27.	17.00	Kleinkinderfeier	Pfarrei
DI	30.	08.00	Schulgottesdienst oekum.	Pfarrei
DI	30.	20.00	Gemeindeversammlung / Singsaal	Gemeinde
Mai				
SA	04.	13.00 -14.00	Obligatorisches	Feldschützen-gesellschaft
SA	04.	20.00	Männerchorkonzert / Tellimatt	Männerchor
SO	05.	14.00	Luz. Landeswallfahrt nach Einsiedeln Gesang: Kirchen-chor Aesch und Beromünster	Kirchenchor
DI	07.	13.00	Grünabfuhr	Inhaber von Grüngutcontainern
DI	07.	19.30	Bittgang Wendelinskapelle	Pfarrei
MI	08.	20.00	Männerchorkonzert / Tellimatt	Männerchor
DO	09.	07.30	Christi Himmelfahrt Feldgottesdienst	Umrittprozession
SO	12.	10.15	Muttertags-Gottesdienst / Kirche	Pfarrei / Männerchor
MO	13.	19.30	RegioWehr Zug 1	RegioWehr Aesch
DI	14.	19.30	RegioWehr Zug 2	RegioWehr Aesch
MI	15.	18.00 -19.00	Frühlingsschiessen	Feldschützen-gesellschaft
DO	16.	13.30	Seniorenjassen / Tellimatt	Frauenbund
DO	16.	19.00	Maiwallfahrt Frauenbund	Frauenbund
FR	17.	17.30 -19.30	Frühlingsschiessen	Feldschützen-gesellschaft
SO	19.	10.15	Pfingsten Festgottesdienst	Pfarrei
MO	20.	09.30	Firmung	Pfarrei / Kirchenchor

DI	21.	07.00	Verschiebedatum Kehrichtabfuhr	Gemeinde
DO	23.	12.00	Mittagstisch Senioren / Kreuz	Frauenbund
FR	24.	18.00 -19.00	Feldschiessen Stand Aesch	Feldschützen-gesellschaft
SA	25.		Kurs Notfälle bei Kleinkinder Teil 1	Samariterverein
SO	26.	10.15	Dreifaltigkeits-Gottesdienst Salzsegnung	Pfarrei
SO	26.	11.30	Töffsegnung	Pfarrei / Moto Driving Team Club Hochdorf
SO	26.	19.30	Maiandacht / Pfarrkirche	Trachtengruppe
MO	27.		Kurs Notfälle bei Kleinkinder Teil 2	Samariterverein
DI	28.	19.30	RegioWehr Maschinisten	RegioWehr Aesch
DO	30.	09.00	Fronleichnamsprozession	Pfarrei / Kirchenchor/ Musikgesellschaft
FR	31.	18.00 -19.30	Feldschiessen Stand Aesch	Feldschützen-gesellschaft
Juni				
SA	01.		Bringsammlung Altpapier und Karton	Areal Firma Stalder Schweizerfrüchte
SA/ SO	01./ 02.		Luzerner Kantonal Musiktag in Hildisrieden	Musikgesellschaft
SA	01.	13.00 -16.00	Feldschiessen Stand Aesch	Feldschützen-gesellschaft
SO	02.	09.00 -11.00	Feldschiessen Stand Aesch	Feldschützen-gesellschaft
DI	04.	08.00	Schulgottesdienst	Pfarrei/Schülerensemble
DI	04.	13.00	Grünabfuhr	Inhaber von Grüngutcontainern

FR	07.	18.00	Abendwanderung / Versöhnungsweg für 4. PS	Pfarrei
SA	08.	20.00	Lotto / Tellimatt	Musikgesellschaft
SO	09.		Volksabstimmung	Urnenbüro
MI	12.	20.00	Vortrag Nackenschmerzen / Pfarrschüür	Frauenbund
MI	12.	19.30	RegioWehr Atemschutz	RegioWehr Aesch
DO	13.	13.30	Seniorenjassen / Kreuz	Frauenbund
FR	14.	19.30	RegioWehr Offiziere	RegioWehr Aesch
FR	14.	17.00 -21.00	Jungweindegustation Klosterhof	Huwiler Verena und Kurt
SA	15.	11.00 -21.00	Jungweindegustation Klosterhof	Huwiler Verena und Kurt
SA	15.	13.00	Versöhnungsweg	Pfarrei Schongau/Aesch
SO	16.	10.15	VEG 1.-3. Kl. / Pfarrschüür	Pfarrei
DO	20.	12.00	Mittagstisch Senioren / Tellimatt	Frauenbund
DO	20.	19.30	RegioWehr Kader	RegioWehr Aesch
DO	20.	19.30	Untergruppen-Höck / Pfarrschüür	Frauenbund
FR	21.	20.00	Info-Abend Firmung 2014	Pfarrei
SO	23.	10.15	Gottesdienst	Pfarrei / Kirchenchor
MI	26.	19.30	RegioWehr Zug 1	RegioWehr Aesch
DO	27.	19.30	RegioWehr Zug 2	RegioWehr Aesch
FR	28.	20.00	Abschlussabend Firmung	Pfarrei

Juli				
DI	02.	13.00	Grünabfuhr	Inhaber von Grüngutcontainern
FR	05.	08.00	Schulschlussgottesdienst	Pfarrei/Schülerensemble
SA/ SO	06./ 07.		Grümpelturnier und Sommernight-Party (SA)	Jugend Aesch
DO	11.	13.30	Seniorenjassen / Tellimatt	Frauenbund
DO	18.	12.00	Mittagstisch Senioren / Kreuz	Frauenbund
August				
SA	03.		Bringsammlung Altpapier und Karton	Areal Firma Stalder Schweizerfrüchte
DI	06.	13.00	Grünabfuhr	Inhaber von Grüngutcontainern
DO	08.	13.30	Seniorenjassen / Kreuz	Frauenbund
MO	12.	10.40	Gottesdienst zum Schulanfang	Pfarrei/Schülerensemble
DO	15.	10.15	Maria Himmelfahrt	Pfarrei
SA	17.	13.00 -14.00	Obligatorisches	Feldschützen-gesellschaft
SA	17.	15.00	Cup-Schiessen	Feldschützen-gesellschaft
DO	22.	12.00	Mittagstisch Senioren / Tellimatt	Frauenbund
SO	25.	10.15	Camping-Gottesdienst Mosen	Pfarrei/Verkehrsverein
MO	26.	19.30	RegioWehr Zug 2	RegioWehr Aesch
DO	29.	19.30	RegioWehr Zug 1	RegioWehr Aesch
FR	30.		Jungbürgerfeier Jahrgänge 1994 und 1995	Gemeinde
FR	30.		Generalversammlung	Samichlausgesellschaft

September				
DI	03.	13.00	Grünabfuhr	Inhaber von Grüngutcontainern
DI	03.	19.30	RegioWehr Offiziere	RegioWehr Aesch
SA/ SO	07./ 08.		40. Dorfturnier	Montagsturner / Schule
DO	12.	13.30	Seniorenjassen / Tellimatt	Frauenbund
DO	12.	19.30	RegioWehr ganze Wehr	RegioWehr Aesch
FR	13.	20.00	Startanlass Firmung 2014	Pfarrei
FR	13.	17.00 -21.00	Herbstverkauf mit Gastkünstler / Klosterhof	Huwiler Verena und Kurt
SA	14.	11.00 -21.00	Herbstverkauf mit Gastkünstler / Klosterhof	Huwiler Verena und Kurt
SO	15.	09.30	Bettags-Gottesdienst mit Kreuzerhöhungsprozession	Pfarrei/Männerchor/ Kirchenchor
FR	20.		Luzerner Kantonal-Schützen-fest 2013 Pfaffnau/St. Urban	Feldschützen-gesellschaft
FR	20.	19.30	RegioWehr Atemschutz	RegioWehr Aesch
SO	22.		Volksabstimmung	Urnenbüro
SO	22.	11.00	Gottesdienst Hofkirche Luzern / Gesang Kirchenchor Aesch und Beromünster	Kirchenchor
SO	22.	10.15	VEG 1.-3. Kl. / Pfarrschüür	Pfarrei
DI	24.	8.00	Schulgottesdienst	Pfarrei/Schülerensemble
DO	26.	12.00	Mittagstisch Senioren / Kreuz	Frauenbund
SO	29.	10.15	Erntedank-Gottesdienst	Pfarrei /Trachtengruppe

Oktober				
DI	01.	13.00	Grünabfuhr	Inhaber von Grüngutcontainern
SA	05.		Bringsammlung Altpapier und Karton	Areal Firma Stalder Schweizerfrüchte
DO	10.	13.30	Seniorenjassen / Kreuz	Frauenbund
SO	13.	10.15 13.00	Familiengottesdienst / Kilbi Kilbi im Dorf	Pfarrei/Schülerensemble
DO	17.	12.00	Mittagstisch Senioren / Tellimatt	Frauenbund
DO	17.	19.30	Wendelinsmesse	Pfarrei /Trachtengruppe
SA	19.		Endschiessen	Feldschützen-gesellschaft
MO	21.	08.00	Häckseldienst	Gemeinde
SA	26.		Intensiv-Learning Nothilfekurs Singsaal	Samariterverein
SA	26.	17.00	Kleinkinderfeier	Pfarrei
SO	27.	17.00	Vesper mit Schola Cantorum	Kirchenchor / Schola
November				
FR	01.	10.15 14.00	Gottesdienst zu Allerheiligen Totengedenkfeier	Pfarrei Pfarrei / Kirchenchor
SA	02.	10.15	Gottesdienst zu Allerseelen mit Gräberbesuch	Pfarrei
MO	04.		Generalversammlung	Montagsturner
DI	05.	13.00	Grünabfuhr	Inhaber von Grüngutcontainern
SA	09.		Kerzenziehen / Pfarrschüür	Frauenbund
DI	12.	08.00	Schulgottesdienst	Pfarrei/Schülerensemble
DI	12.	19.00	Koordinationssitzung	Pfarrei / Gemeinde

DO	14.	13.30	Seniorenjassen / Tellimatt	Frauenbund
DO	21.	12.00	Mittagstisch Senioren / Kreuz	Frauenbund
DO	21.	19.30	Elisabethenmesse / Vereinsgedächtnis	Pfarrei / Frauenbund
FR	22.	19.30	RegioWehr Atemschutz	RegioWehr Aesch
SA	23.		Probetag / Pfarrschüür	Kirchenchor
SO	24.		Volksabstimmung	Urnenbüro
SO	24.	10.15	Christkönigsfest / Gedächtnis Kirchenchor	Pfarrei / Kirchenchor
DI	26.	20.00	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeinde
MI	27.	18.00	Chlausjagen	Samichlausgesellschaft
SA	30.	19.30	Familiengottesdienst zum 1. Advent	Pfarrei / Schülerensemble
Dezember				
SO	01.	18.00	Samichlauseinzug mit Andacht	Pfarrei Samichlausgesellsch
DI	03.	07.00	Roratefeier / Kirche anschl. Morgenessen Pfarrschüür	Gruppe „Miteinander auf dem Weg“ / Pfarrei
DI	03.	13.00	Grünabfuhr	Inhaber von Grüngutcontainern
MI-SA	04.-07.		Hausbesuche	Samichlausgesellschaft
DO	05.		Samichlauseinzug in Mosen	Samichlausgesellschaft
FR	06.	20.00	Adventsanlass der Firmlinge	Pfarrei
SA	07.		Bringsammlung Altpapier und Karton	Areal Firma Stalder Schweizerfrüchte
SA	07.	18.00	Kirchenkonzert (provisorisch)	Musikgesellschaft
S0	08.	10.15	Festgottesdienst – Maria Empfängnis	Pfarrei
DO	12.	13.30	Seniorenjassen / Kreuz	Frauenbund

DO	12.	20.00	Gemeindeversammlung / Singsaal	Gemeinde
FR	13.	10.15	Festgottesdienst St. Luzia	Pfarrei / Kirchenchor
FR	13.	17.00 -21.00	Weihnachtsverkauf mit Gastkünstler / Klosterhof	Huwiler Verena und Kurt
SA	14.	11.00 -21.00	Weihnachtsverkauf mit Gastkünstler / Klosterhof	Huwiler Verena und Kurt
SO	15.	10.15	VEG 1.-3. Klasse	Pfarrei
DI	17.	07.00	Rorategottesdienst für Schüler mit Frühstück	Pfarrei / Schule/ Schülerensemble
DI	17.	19.30	Buss- und Versöhnungsfeier	Pfarrei
DO	19.	12.00	Mittagstisch Senioren / Tellimatt	Frauenbund
SO	22.	18.00	Weihnachtsständli	Musikgesellschaft
DI	24.	17.00	Familiengottesdienst	Pfarrei/Schülerensemble
DI	24.	22.30	Mitternachtsmesse	Pfarrei
MI	25.	10.15	Festgottesdienst	Pfarrei / Kirchenchor
DO	26.	10.15	Pfarrgottesdienst / Stephanus Weinsegnung	Pfarrei
SO	29.	10.15	Fest der Hl. Familie	Pfarrei

Melden Sie zur Veröffentlichung im Aescher Leu:

- Änderungen und Ergänzungen zum Veranstaltungskalender
- Detaillierte Einladungen zu Veranstaltungen und Anlässen
- Berichte über erfolgte Vereinsaktivitäten
- Gratulationen zum Lehrabschluss, zu Erfolgen im Sport usw.
- Publikation von freien Wohnungen und Arbeitsstellen (gratis)
- Inserate für Aescher Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe

Redaktion Aescher Leu
Hanspeter Schmid, Lädergasse 10
Tel. 041 917 07 59, hanspeter.schmid@aesch-lu.ch

Vereinsproben/Turnen

Männerchor		Mittwoch	19.30 – 21.30	Tellimatt
Musikgesellschaft		Donnerstag	20.00 – 22.00	Tellimatt
	Zusatzproben	Montag	20.00 – 22.00	Tellimatt
Kirchenchor		Montag	20.00 – 22.00	Pfarrschüür
Trachtengruppe		Dienstag	20.00 – 22.00	Singsaal
		Donnerstag	20.00 – 22.00	Singsaal
Samariterverein		2. Montag im Monat	20.00	Singsaal
Montagsturner		Montag	20.15 – 21.45	Turnhalle
Fitnessturnerinnen		Dienstag	20.15 – 21.45	Turnhalle
Gesundheitsturnen	Sommer	Mittwoch	20.00 – 21.00	Turnhalle
	Winter	Mittwoch	19.30 – 20.30	Turnhalle
Seniorenturnen		Dienstag	14.00 – 15.00	Turnhalle
Kinderturnen		Donnerstag	16.30 – 17.30	Turnhalle
MUKI-Turnen		Dienstag	08.45 – 09.45	Turnhalle
Karateclub		Montag	18.00 – 19.30	Turnhalle
		Donnerstag	18.30 – 21.00	Turnhalle
		Freitag	18.30 – 19.30	Turnhalle

Ferienplan der Schule Aesch 2013

Weihnachtsferien	*SA*	*22.12.2012 –*	*So*	*06.01.2013*
Unterricht	*Mo*	*07.01.2013 –*	*Fr*	*01.02.2013*
Fasnachtsferien	*Sa*	*02.02.2013 –*	*So*	*17.02.2013*
Unterricht	*Mo*	*18.02.2013 –*	*Do*	*28.03.2013*
Osterferien	*Fr*	*29.03.2013 –*	*So*	*14.04.2013*
Unterricht	*Mo*	*15.04.2013 –*	*Fr*	*05.07.2013*
Sommerferien	*Sa*	*06.07.2013 –*	*So*	*11.08.2013*
Unterricht	*Mo*	*12.08.2013 –*	*Fr*	*27.09.2013*
Herbstferien	*Sa*	*28.09.2013 –*	*So*	*20.10.2013*
Unterricht	*Mo*	*21.10.2013 –*	*Fr*	*20.12.2013*
Weihnachtsferien	*Sa*	*21.12.2013 -*	*So*	*05.01.2014*

Kontaktadressen von Vereinen und Organisationen

Fitnessturnerinnen	Stauber Hedy, Kreuzmatt 2	041 917 21 24
Frauenbund	Gut Rita, Egg	041 917 05 07
Gesundheitsturnen	Brun Theres, Hauptstrasse 36	041 917 06 01
Jugend Aesch-Mosen	Höltschi Tobias, Vogelsang 16	079 582 79 42
Karateclub Aesch	Müller Reto, Rothenburg	079 574 03 84
Kinderturnen	Budmiger Séverine, Vogelsang 10	041 917 08 00
Kirchenchor	Strässler Josef, Buhistrasse 11	041 917 35 70
Landschaftsschutzverband	Affolter Benno, Schongauerstr. 1	041 917 34 30
Männerchor	Stalder Urs, Tellimattweg 4	041 917 31 82
Montagsturner	Häberli Bruno, Käppelistrasse 3	041 917 50 00
MUKI-Turnen	Rust Gaby, Seehalde	041 917 05 70
Musikgesellschaft	Wiederkehr Thomas, 6275 Ballwil	079 514 83 40
Red Lions Airsoft	Stadelmann Roland, Lädergasse 4	079 621 58 18
Samariterverein	Stadelmann Doris, Mühle	041 917 20 18
Schülerensemble	Emmenegger Conny, Kirchgasse 20	041 917 06 36
Schützengesellschaft	Rust Anton, Grossacherstrasse 2	041 917 11 53
Seniorenturnen	Bühlmann Priska, Hauptstrasse 20	041 917 43 60
Samichlausgesellschaft	Wüest Martin, Hauptstrasse 3 A	041 930 06 68
Trachtengruppe	Hübscher Annelies, Tellimatthof	041 917 28 07
Walking für jede Frau	Amrein Diana, Panoramaweg 5	041 917 31 21
CVP Aesch	Oehen Thomas, Ess	041 917 51 31
FDP Aesch	Seiler Werner, Panoramastr. 14	041 917 25 64
SVP Aesch	Stalder Werner, Tellimattweg 2	041 917 26 22
Vermietung Waldhütte	Helfenstein Ruedi, Schongauerstr. 5	041 917 18 91
Vermietung Pfarrschüür	Wasescha Mario, Lädergasse 12	041 488 26 61
Kirchenrat	Stadelmann Erika, Birkenweg 3	041 917 38 46
Pfarramt	Beeler Christoph, Pfarreileiter	041 917 14 57
Pfarreirat	Brunner Edith, Hauptstrasse 21	041 917 02 03
Schulhauswart	Helfenstein Ruedi, Schongauerstr. 5	041 917 18 91
Galerie Art / De Boga	Würsch Vreni, Hauptstrasse 5 b	079 290 49 17

Volkshochschule hitzkirch

Die Sonne – unser Stern

Vortrag von Josef Schlüssel, Physiker, Hitzkirch

Montag, 14. Januar 2013, 19.00 Uhr
Rittersaal Kommende Hitzkirch

Was bedeutet die Sonne für unser Leben? Wie ist sie entstanden? Wie wirken ihre Strahlen? Ein erhellender Vortragsabend. (Eintritt Fr. 12.--)

www.vhs-hitzkirch.ch **www.movisol.ch**

Bis zum 12. Januar nehmen wir die bei uns gekauften Weihnachtsbäume zum Entsorgen zurück!

Heidy und Peter Koch, Vogelsang 1

Einsendung:

Poulet-Grillwagen in Aesch

Ab 7. Januar 2013
jeweils Montag 10.30 – 14.00 und 16.00 – 19.00 Uhr
Parkplatz Restaurant Kreuz

feine Schweizer-Grill-Poulets

(kein Verkauf am 31. Dezember 2012)

REFORMIERTE KIRCHE HOCHDORF
Januar 2013

Tag	Datum		Veranstaltung
Dienstag	01.	11.00	Neujahrsgottesdienst mit Pfarrer Christoph Thiel, Kinderstunde im UG, im Anschluss Apéro
Donnerstag	03.	20.00	Frauentreff im Seminarraum
Sonntag	06.	10.00	Predigtgottesdienst zum Thema „Bedrohung und Schutz des Kindes (in uns)“, mit Pfarrerin Marie-Luise Blum, Musik Duo Claudia Muff – Armin Bachmann (Akkordeon und Posaune), Kinderstunde im UG, im Anschluss Kirchenkaffee
Dienstag	08.	09.00	Kinderparadies im UG
Mittwoch	09.	09.30	Regionaltreff 64plus in Hildisrieden
		13.45	KiJuKi Filmnachmittag
Freitag	11.	14.00	Kinderparadies im UG
Sonntag	13.	10.00	Predigtgottesdienst zum Thema „Leben im Zeichen der Taube“ mit Pfarrer Christoph Thiel, Kinderstunde im UG, im Anschluss Kirchenkaffee
Dienstag	15.	09.00	Kinderparadies im UG
		19.30	Offenes Podium im reformierten Kirchenzentrum in Hochdorf: Abschied nehmen – aber wie? Eintritt frei
Mittwoch	**16.**	**09.30**	**Regionaltreff 64plus in Aesch, Pfarrschüür**
Freitag	18.	14.00	Kinderparadies im UG
Sonntag	20.	10.00	Predigtgottesdienst mit Pfarrerin Ruth Brechbühl, Kinderparadies im UG, im Anschluss Kirchenkaffee
Dienstag	22.	09.00	Kinderparadies im UG
Mittwoch	23.	09.30	Regionaltreff 64plus in Eschenbach, Cafeteria Dösselen
		19.30	Sakraltanz in der Kirche
Donnerstag	24.	13.45	Nachmittag 64plus
Freitag	25.	09.45	Fiire mit de Chliine
		14.00	Kinderparadies
Samstag	26.	10.00	Gottesdienst im Altersheim Rosenhügel mit Pfarrer Christoph Thiel
Sonntag	27.	10.00	Familiengottesdienst der 2. Klasse mit Pfarrer Christoph Thiel, Kinderstunde im UG, im Anschluss Apéro
		17.00	Klavierkonzert: Simon Andres spielt Bachs Goldberg-Variationen, Benefizkonzert zugunsten der Musikschule Gyumri, Armenien
Dienstag	29.	09.00	Kinderparadies im UG

Pfarrei St. Luzia, Aesch
Highlights im Januar

Di, 01. Jan.	**19.30 Uhr**	**Neujahrs-Gottesdienst anschliessend Apéro in der Pfarrschüür**
DO + FR 03. + 04. Jan.	**17.00 Uhr - 20.30 Uhr**	**Sternsingen in Aesch und Mosen**
SA, 05. Jan.	**19.30 Uhr**	**Sternsinger Familien-Gottesdienst mit Dreikönigswasser Weihe**
FR, 18. Jan.	**19.30 Uhr**	**Sebastiansgedächtnis**
DI, 22. Jan.	**08.00 Uhr**	**Schulgottesdienst**
DI, 22. Jan.	**20.00 Uhr**	**Elternabend für die Eltern der Erstkommunionkinder in der Pfarrschüür**
SA, 26. Jan.	**19.30 Uhr**	**Pfarrgottesdienst „Ja zur Firmung“ in der Pfarrkirche Schongau**
SO, 27. Jan.	**10.15 Uhr**	**VEG-Kindergottesdienst 1. - 3. Klasse in der Pfarrschüür**
DO, 31. Jan.	**20.00 Uhr**	**Elternabend Versöhnungsweg für die Eltern der 4. Primarklasse im Pfarrsääli Schongau**

Ausführliche Informationen finden Sie im Pfarrblatt.

Sternsingen 2013

Sternsinger auf Hausbesuch

Donnerstag und Freitag, 3. + 4. Januar 2013
17.00 Uhr – ca. 20.30 Uhr

Sternsinger-Gottesdienst

Samstag, 5. Januar 2013, 19.30 Uhr

Wer im letzten Jahr besucht wurde, ist in diesem Jahr automatisch angemeldet. Neue Anmeldungen für den Besuch der Sternsinger senden Sie bitte an

Franziska Brunner, Haldenstrasse 16, 6287 Aesch
Tel. 041 360 64 66 / Mail: franziska.bm@bluewin.ch

Anmeldeformulare finden Sie im Schriftenstand in der Pfarrkirche. Der Besuchsplan wird ab dem 3. Januar in der Kirche ausgehängt.

SoBZ **Hochdorf** **Mütterberatung im Januar**

Montag, 7. Januar 2013, ab 13.30 Uhr in der Pfarrschüür

Anmeldung für Beratungen:
Mo – Fr. 08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00 unter Tel. 041 914 31 31
Telefonische Beratung: Mo – Fr 08.00 – 09.30 / Tel. 041 914 31 41

S P I T E X
Hilfe und Pflege zu Hause

Spitex-Verein Hitzkirchertal
Stützpunkt Altersheim Chrüzmatt
Postfach 59, 6285 Hitzkirch
Telefon 041 917 41 21

Blutdruckmessen und Beratung

Montag, 7. Januar 2013
13.30 bis 14.30 Uhr

im Singsaal des Schulhauses Aesch

FRAUENBUND AESCH-MOSEN

Seniorenjassen

Datum	Donnerstag, 10. Januar / ab 13.30 Uhr
Ort	im Restaurant Tellimatt

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Datum	Donnerstag, 17. Januar / 12.00 Uhr
Ort	Restaurant Tellimatt
An- und	bis 14. Januar
Abmeldungen	an Annalies Stalder, Tel. 041 917 31 82

Stricken in gemütlicher Runde
(NEU: jeweils am 4. Donnerstag des Monates!)

Datum	Donnerstag, 24. Januar / 14.00 Uhr
Ort	Pfarrschüür
Infos	Josy Stirnimann, Tel. 041 917 27 66

Kindergottesdienst 1.-3. Klasse VEG

Datum	Sonntag, 27. Januar / 10.15 Uhr
Ort	Pfarrschüür

Nächstes Stilltreffen:

Montag, 21.01.2013, 20.00 – 22.00 Uhr, Hochdorf, Schulhaus Weid, Hauswirtschaftszimmer; Anmeldung nicht erforderlich; kostenlos

Auskunft und telefonische Stillberatung:
Monika Schmid- Herzog, 041 917 40 31
Pascale Horat- Schwab, 041 910 08 85

Weitere Informationen unter: www.stillberatung.ch

FUSSPFLEGE

Die Füsse tragen den Menschen das ganze Leben. Stark belastete Füsse im Alltag und Beruf sind dankbar für eine gute Pflege. Gönnen Sie Ihren Füssen eine besondere professionelle Behandlung.

Frau Anneliese Siegfried, dipl. Podologin aus Neuendorf SO
wird an folgenden Tagen für Sie da sein:

Mittwoch, 16. Januar 2013
Mittwoch, 13. März 2013

Ort: **Pfarrschüür, Aesch**
Anmeldung: **an Gaby Rust, Aesch** ☎ **041 917 05 70**

Die Kosten betragen ca. Fr. 50.--.
Eine Behandlung dauert ungefähr 45 - 60 Minuten.

JASS-TURNIER

Wer wird neue Jasskönigin?

Machen Sie mit am Jassturnier. In geselliger Atmosphäre einen gemütlichen und dennoch spannenden Jassabend verbringen. Wir freuen uns über eine zahlreiche Beteiligung.

Nicht vergessen: Dabei sein ist alles!!

Datum: **Montag, 21. Januar 2013**
Zeit: **20:00 Uhr**
Ort: **Restaurant Tellimatt, Aesch**
Kosten: **Fr. 5.-- pro Person**

FRAUENBUND AESCH-MOSEN

FRAUEN-ABEND

Haben Sie Probleme mit Ihrer Gesundheit, die sich mit der Schulmedizin nicht lösen lassen? Sind Sie auf der Suche nach einer natürlichen Heilmethode für Ihre Beschwerden? Möchten Sie die Chinesische Medizin kennen lernen? Lassen Sie sich überraschen von unserem Vortrag über Traditionelle Chinesische Medizin (TCM)

Datum:	**Montag, 14. Januar 2013**
Zeit:	**19:30 Uhr**
Ort:	**Pfarrschüür**
Kursleitung:	**Margarita Lindenmann, Hochdorf** **dipl. Akupunkteurin SBO-TCM**
Kosten:	**Fr. 20.00 pro Person,** **mind. 15 Teilnehmer/innen**
Anmeldungen:	**bis 09. Januar 2013 an** **Karin Scherer, Aesch, ☎ 041 917 07 91** **E-Mail: karinscherer68@hotmail.com**

VORANZEIGE

Kurz nach Weihnachten denkt die Pro Senectute Truppe von Schongau und Aesch schon wieder an die Fasnacht.

Wir treffen uns am

6. Februar 2013 um 11.30 Uhr
im Restaurant Kreuz in Schongau.

Wir freuen uns auf Euch

Pro Senectute Schongau
Pro Senectute Aesch

Samichlaus
gesellschaft
aesch-mosen

Dankeschön!

Und schon wieder gehört die Chlauszeit der Vergangenheit an. Auch dieses Jahr durfte der Samichlaus mit seinem Gefolge viele Kinder und auch Erwachsene mit seinem Besuch erfreuen. Wir alle freuen uns jedes Jahr über die Vielzahl von Besuchern beim Einzug ins Dorf.

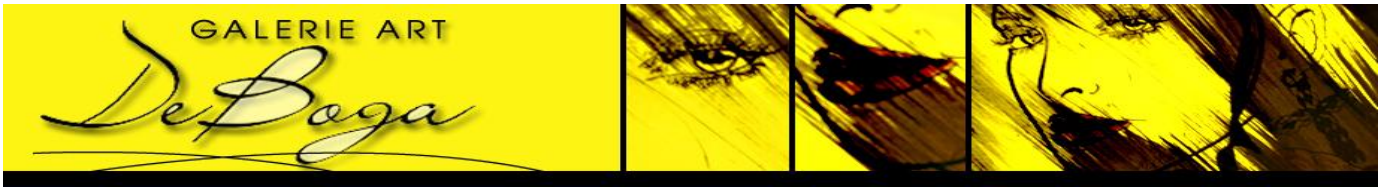
Ein besonderer Dank geht an alle Kinder, die wieder mit den selbst gebastelten Laternen dem Samichlaus den Weg erleuchtet haben. Danken möchte der Chlaus auch allen Familien die ihn zu sich eingeladen haben. Der Samichlaus verspürte dabei immer viel Herzlichkeit und Freude. Das anfängliche mulmige Gefühl legt sich schnell, und es gab viel interessante Gespräche und Begegnungen.

Leider konnte er nicht bei allen Bewohnern von Aesch und Mosen einen Besuch machen. Jedoch hoffen wir, dass Sie mittels Glockenklängen und dem Geiselchlöpfen auch etwas auf die kommende Adventszeit eingestimmt wurden.

Der Samichlaus freut sich jetzt schon auf das neue Jahr.

Schöne Festtage und ein gutes neues Jahr wünscht Euch die

Samichlausgesellschaft Aesch-Mosen



Für einmal selber Galerist/in sein,

eine Chance, die es nur einmal gibt.

Im schönen Seetal in Aesch LU bietet De Boga den Kunstschaffenden Gelegenheit, sich selbst zu zeigen und dafür Werbung zu machen. Für einmal Regie über die Präsentation der eigenen Kunst führen!

In einer Galerie ausstellen ist der Start, ja das Sprungbrett um bekannt zu werden und weiter zu kommen. Bei Vorstellungsgesprächen taucht stets dieselbe Frage auf: „Haben Sie schon einmal in einer Galerie ausgestellt?“ Bekanntheitsgrad und Finanzen können auf dem künstlerischen Weg stetige Hindernisse darstellen. Mit diesem Angebot möchte De Boga willigen Kunstschaffenden die Möglichkeit eröffnen, seine eigene Kreativität zu zeigen und der Öffentlichkeit zu präsentieren.

Dies bietet sich nicht in einem Restaurant oder Altersheim, sondern in einer charmanten und liebevollen eingerichteten Galerie.

Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit und reservieren Sie sich die Galerie für ein Wochenende, eine Woche oder einen Monat (ganz nach Ihren Bedürfnissen). Die Lokalität kann beispielsweise für Fr. 380.00 für Donnerstag bis Montag (5 Tage) für Ihre Zwecke gemietet werden.

Anlässe mit gesetzeswidrigen, religiösen oder rassistischen Inhalten sind nicht erlaubt.

Gerne erteilt De Boga weitere Auskünfte.
www.deboga.ch oder 079 290 49 17

Vieh- und Fahrhabesteigerung

auf dem Hof von Hermann Rust

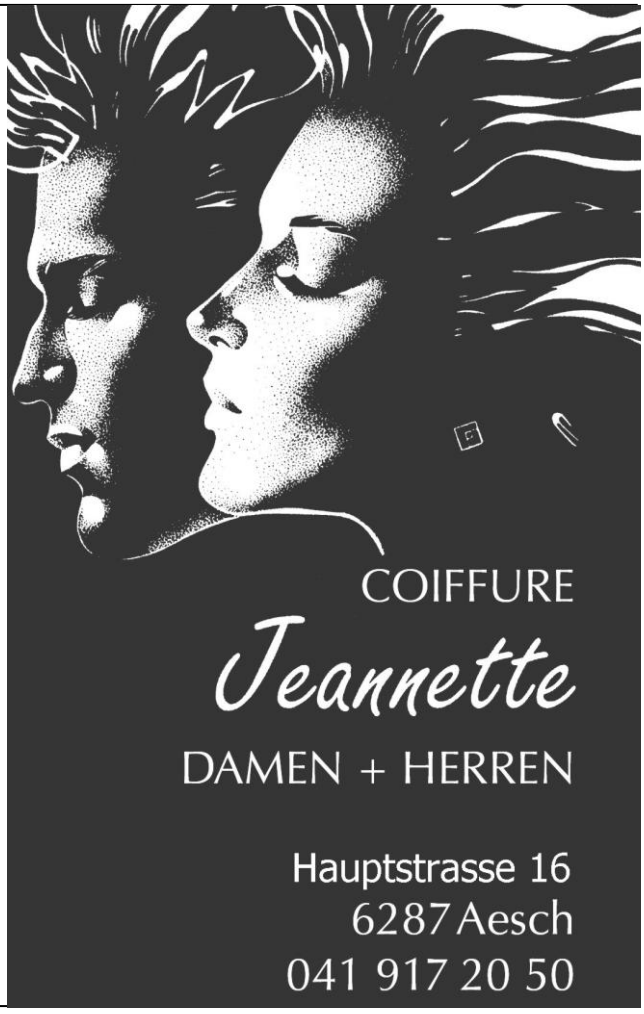
Schongauerstrasse, 6287 Aesch

Samstag, 29.12.2012
Ab 10.00 – ca. 17.00

Grosse Festwirtschaft

Einen guten Rutsch ins 2013 verbunden mit dem besten Dank für die Kundentreue!

Jeannette Rast
und
Sandra Stöckli



Näburuugger's
Monster
12. Januar 2013
Aesch
Fasnachts-Chöubi und 25h Bar
ab 11:00 Uhr mit
Familienguggenmusigen
Monster ab 19:00 Uhr
Kafizelt mit Live-Band
Barzelte mit DJ's
Abend ab 18 Jahren
Shuttle-Bus ab 1:00 Uhr
ANNO 1988
Wybärgschrecke | Mü-Ha Ranchers
Stägis | Bierbrommer | Bräntetätscher
Hoitröchner | Sädelgeischter
Bäribrommer | Bogeteguugger | Philos
Schnäggeschränzer | Joggumusig
Rotsee-Husaren | GUGUBA
Moräneschränzer | Snozzichöbler
Rekkebrägler | Stompegosler
HAUPTSPONSOR
VILLIGER
Transporte/ Pneuhandel
6287 Aesch
079/232 02 73
CO-SPONSOREN
INEICHEN
Damit die Späne fliegen . . .
RAIFFEISEN
schriber
Fasnachtsstoffe-Hochdorf
MotoCenter Seetal
6275 Ballwil
motocenter-seetal.ch

Olympiade in Aesch

SCHMUDO

Eröffnungsfeier 7. Februar 2013

6.00 bis 7.00 Uhr — Entzünden des Olympischen Feuers
Abgabe von SCHMUDO Energy-Drink
(Parkplatz Rest. Kreuz)

9.00 Uhr — Eintreffen der Sportler auf Parkplatz Halle Pub
anschliessend kunterbunter Einzug der Sportler
in die Pfarrschüür

9.30 Uhr — Sportlerzmorge in der Pfarrschüür

anmelden

für`s Zmorge bis 1. Februar 2013

Andrea Liembd 041 917 45 66

Unkostenbeitrag: Erwachsene 15 Franken
Kinder bis 12 Jahre 6 Franken
Kinder bis 3 Jahre gratis

Gruppe Kunterbunt

Gratulationen

Zum 70. Geburtstag

Pfarrer Josef Hurter

Pfarrhaus

5. Januar 1943

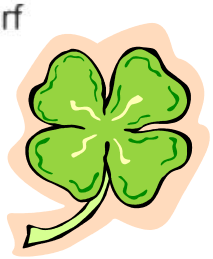
Lebensversicherung und Vorsorge.

Sicherheit für morgen – einfach und unkompliziert. **Mobi***Life*

Die **Mobiliar**
Versicherungen & Vorsorge

Ihr Versicherungsberater:
René Mettler, 041 917 03 03
Generalagentur lic. iur. Christoph Blum
Bankstrasse 13, 6281 Hochdorf

Besten Dank für Ihre Kundentreue und alles Gute im 2013!



Volg – Laden, Kreuzplatz, Aesch
041 917 60 65
volg.aesch@bluewin.ch

WCCS, Fam. Döbeli, 5703 Seon
www.wccs.ch

Geschätzte Kunden

Leider schliesst die Hauri Textil-Reinigungsfirma in Menziken per 31.12.2012 ihr Geschäft.

Wir freuen uns, dass wir mit der Textil-Reinigungsfirma Wet Clean Center Seon einen neuen Partner gefunden haben.
Wet Clean bedeutet ein zukunftsorientiertes Waschverfahren auf ökologischer Basis und verringert die Umweltbelastung bedeutend. Wet Clean bedeutet ein sehr schonendes Waschverfahren besonders für empfindliche und «nicht waschbare» Textilien.

Folgende Produkte können sie gerne bei uns für die Reinigung in Auftrag geben:

Bekleidungsstücke aller Art (Seide, Wolle, Mohair, Kaschmir, etc.)
Festliche Garderoben,
Daunenduvet, Kissen etc.,
Sport- und Arbeitskleider,
Leder, Felldecken, Vorhänge,
Feuerwehr- und Militärbekleidung,
Trachten und Uniformen.

Wir hoffen weiterhin auf Ihr Vertrauen zählen zu dürfen.
Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Wir danken für Ihre Treue im vergangenen Jahr
und wünschen Ihnen ein Gutes 2013.

Ihr Volg - Team Aesch

Wir empfehlen uns für Service und Reparaturen an Maschinen und Geräten aller Art

GRUNDERCO

Land- und Kommunalmaschinen
6287 Aesch LU Tel. 041 917 27 27
Email: info@grunderco.ch

Ihr Verkaufsberater:
Herr Josef Kopp
079/332 80 78

www.grunderco.ch

NEW HOLLAND AGRICULTURE
seko
GRIMME
Kverneland
Vicon